

Lat. *vês pa* (+ francique *wespa*) REW 9272.

Types : *+wêspe...*, *+waspe*; *+wêpse*, *+wapse*; — *+wêsse*, *+wêche*, *+wasse*; — *+wêpe*; *+mêpe*, *+nêpe*, *+vêrpe...*; *+wape*; — *+guêpe*, *+djêpe*, *+guêpse...*

◆ 1^o *w* initial : persiste généralement. Cp. c. 82 REGAIN.

2^o *s* devant cons. et groupe final *sp* : ce groupe persiste plus largement que ne le font d'habitude, en pareille position, les groupes de cons. et il subit parfois une intervention. Cp. c. 25 CROÛTE, 5 BORGNE, etc.

3^o *wé* > *wa* : évolution irrégulière. Cp. c. 5 BORGNE, etc.

Le mot subit un peu partout, mais surtout à l'o., d'étonnantes altérations : influence des mots « nêfle », « verte »...

La carte est fondée surtout sur le traitement du groupe *sp*.

◆ ALF 672. BRUN., *Enq.* 813; *Et.*, p. 140, 390, 393.

= I. a. *+wêspe*, *+wêse*, *+wêspe...* : *wêsp* Ch 61; Th 5, '52 (ou *wês*), 53, '55 (ou *wês*), 72 (v. VII), 82; Ni 11, '24, '25, 61, 90 (ou *wês*), '97; Na 22, 99 (ou *wês*), 109-116, '118, 127, 129 (ou *wês*), 130; Ph '21, 33 (ou *wês*), 37, 42, 53, 61, 69, 86; Ar 1; D 7, '10, 25, 38, 40, 68, 81-101, 113-123; B 21, 22 (ou *wêspûr*), '26, 28, 33 (ou *gêps*); Ne 4, '6, 20, 26 (ou *wês*) | *wêsp* Ni '10 | *wêsp* Na 135; Ph 6, 45 (ou *wasp*), 79 | -ê- Ph 54 (arch., v. VII) | -ê- Ne 31 | -e- Ne 11 | -ê- Ni 39; D 132 (ou *gêp*); Ne '12, 24. || b. *+waspe* : *wasp* A 2, 7; Na 69, 107; Ph 45 (ou *wêsp*), 81, 84 (ou *gêp*); Ar 2; D 130; Ne 14-16, 32, 33, '34, '38, 39, 47, '50, '64 | -á- D 110 (ou *gêp*) | -ê- Ne 63¹.

II. a. *+wêpse* : *wêps* My 1; B '1, 24, 30, '31, '32 | -e- B 27. || b. *+wapse* : *waps* Ne 49, 76.

= III. a. *+wêsse*², *+wêsse*, *+wêsse...* : *wês* Mo 1 (*ê ni d wês*, v. VII); Mo 9 (ou *wêp*), 23 (ou *gêp*), 44; S 36, 37; Ch '2, 4, 16, 27-43, 63, '64, 72; Th '2, 14, 24, 29, 46, '52 (ou *wêsp*), '55 (id.), 62; Ni 2, '5, 6, 9, '14, 17, 26, 28, 45, '62, 66, '74, 80, 85, 90 (ou *wêsp*), 98, '102, 107; Na 6, 79, 84, 99 (ou *wêsp*), 101, 129 (ou *wêsp*);

Ph 15, 16, 33 (ou *wêsp*); D 15, 30, 34, '55, 58, 72, 73, '80; W 1, 3, '8, 10, 13, 21, 35, '36, '39, '43, '58, 63, 66, '70, '72, '73; H 1-21, '26, 27, '28, '35, 37, '39, '42, '45, 46-69, '74, '77; L 2, 19, 29, '32, 43, '71, 94-116; Ve 1, '2, 6-34, 37, 38, 39 (mais *wêspûr* aux h. de Cheneux et Monceau), 44; My 3, 4, '5, 6; Ma 2-12, '15, 19, 24, '28, 35, 46, '47, '50, 53; B 2; Ne '8, 20, 26 (ou *wêsp*) | *wes* Ch 26; Ni 19, 20, 33; Na 1; D 36; W '2, 19; Ma 40, 51 | *wês* Ne '23 | *wes* W 59, '60 | *wês* S 1 | *wês* H 38 | S 13, 19, 31; Ni 38 | *mwês* Ni 36 | *wês* [?] Ni 36. || b. *+wêche* : *wêš* Mo 41, 42; D '103; Ne '5.

IV. *+wasse* : *was* A 37; S 6, 10, 29; Ch '54; Ni 72, 112; Na 19, '20, 23-59; D '45, 46; W 30, '42, '56; L 1, 4-14, 35, 39, 45-66, '75, 85, 87; My 2; Ma 1, '32, 36, 39, 42, 43, '48, '49 | Ne 9, '17, 60.

V. a. *+wêpe...* : *wêp* To 27, '51, '72; A 12, 28, '32, '39, '40, 44, '48, 50, '52, 55, 60; Mo 11, 20 | *wep* Mo 17 | « *wêp* » A '18 | *wêp* Mo 9 (ou *wês*) | *wêplæ* To '50. || b. *+mêpe...* : *mêp* No 1, 2; To 6 | *mêb* (masc.) To 2 | *mêp* To 7. || c. *+nêpe*, *+nêple...* : *nêp* No 3 (ou *gêp*), '5 (id.); To 13, 39, '82 | *nêp* To '91 | *nep* To 28 | *nêpl* To 43 | *nêplæ* To 48, 71; A 10. || d. *+vêrpe*, *+vêrte* : *vêrp* Mo 64 | *vêrt* Mo 37.

VI. *+wape* : *wap* D 136, '141; Ne 51, 65, 69; Vi 2-18, 22-27, '32, '33, 35, '36, 37-47.

= VII. *+guêpe*, *+guêpe* : *gêp* No 3 (ou *nêp*), 5 (id.); To '44, 58; A 1; Mo 1 (v. I a), 23 (ou *wês*), '57; Th 43, 54, 64, 73; Ph 54 (v. I a); D 132 (ou *wêsp*); Vi '21 | *gêp* Th 72 (*wêsp* arch.); Ph 84 (ou *wasp*); D 110 (ou *wâsp*).

VIII. *+djêpe*³ : *gêp* To 37.

IX. *+guêpse* : *gêps* B 33 (ou *wêsp*).

= X. «*GUËPIÈRE», litt. guépier, nid de guêpes : *wêspûr* Ve 39 (v. III a), 41, 42, 47; Ma 20, 21, 29, '50, 53; B '3, 4, 6-12, '14, 15, 16, '17, 22 (ou *wêsp*), 23 | *wêspûr* B 5 | *waspûr* Ma 22; Ne 57 | *ôspûr*⁴ Ne 43 | *ôjûr*⁴ Ne 44 | *mêpyêr* To 99 (arch., v. *vêrpyêr* ci-après) | *vêrpjêr* To 78 | *vêrpijêr* To 94 | *vêrpyêr* To 99 (*mêpyêr* arch.).